

Fig. 1

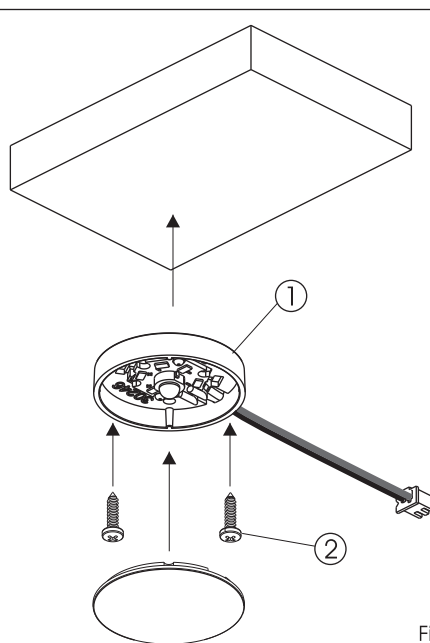


Fig. 2

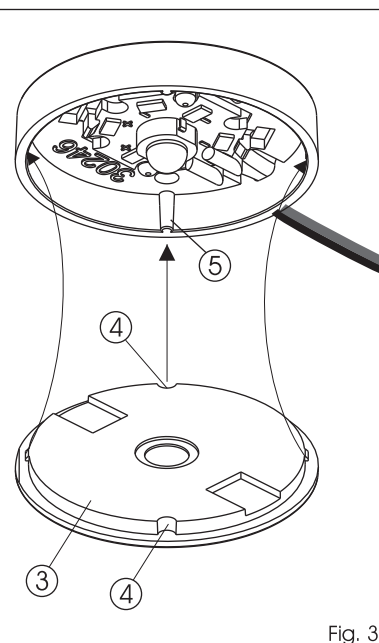


Fig. 3

-I- SHINE- ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Apparecchio in classe di protezione III. L'alimentazione deve essere fornita da un alimentatore di sicurezza (secondo la norma EN61347-2-13).

Apparecchio idoneo al montaggio in o su superfici normalmente infiammabili.

— SICUREZZA FOTOBIOLOGICA: L'apparecchio appartiene al gruppo di rischio 0 (ESENTI), secondo la norma EN62471+2008.

Onde tutelare l'ambiente, non buttare l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

L'apparecchio è adatto solo per l'utilizzo in ambiente interno.

-UK- SHINE- INSTALLATION INSTRUCTIONS

The instrument is in protection class III. The power supply must be furnished by a security transformer (following the norms EN61347-2-13).

The instrument is suitable to be installed in or on inflammable surfaces.

— PHOTOBIOLOGICAL SAFETY: The unit belongs to risk group 0 (FREE), according to standard EN62471+2008.

To protect the environment, do not throw the instrument with the normal waste at the end of his life, but bring it to the specific points of collection for this waste foreseen by the norm.

The instrument is suitable only for inside use.

-D- SHINE- MONTAGEANLEITUNG

LED-Strahler in Schutzklasse III, Stromversorgung über einen LED-Sicherheitstrafo (nach der Normen EN61347-2-13).

Gerät geeignet zur Montage in oder auf normal entflammaren Flächen.

— PHOTOBIOLOGISCHE SICHERHEIT: Das Gerät gehört zur Risikogruppe 0 (GEFAHRLOS), gemäß der Norm EN62471+2008.

Schützt die Umwelt! Das Gerät nicht in den Hausmüll werfen, wenn es nicht mehr benutzt wird, sondern zur Sammelstelle für Sondermüll (nach geltender Gesetzgebung) bringen.

Die Leuchten sind geeignet nur für Innenraum-Verwendung.

-F- SHINE- INSTRUCTION DE MONTAGE

L'appareil est en classe de protection III. L'alimentation doit être fournie par un transformateur de sûreté (selon les règles EN61347-2-13).

L'appareil est apte à l'assemblage en ou sur surfaces normalement inflammables.

— S É C U R I T É — PHOTOBIOLOGIQUE: L'appareil appartient au groupe de risque 0 (EXEMPT) conformément à la norme EN62471+2008.

Afin que défendre le milieu, vous ne jetez pas l'appareil entre les normales déchet à la fin de sa vie, mais le porter aux points de collecte spécifique pour ces déchet prévus par le normatif.

L'appareil est apte seulement pour la jouissance à l'intérieur.

-E- SHINE- INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Aparato en clase de protección III. La alimentación tiene que ser suministrada de un transformador de seguridad (según las normas EN61347-2-13).

Aparato idóneo al montaje en o sobre superficies normalmente inflamables.

— SEGURIDAD FOTOBIOLOGICA: Este aparato pertenece al grupo de riesgo 0 (EXENTO) de acuerdo con la norma EN62471+2008.

Para proteger el medio ambiente, no tirar el aparato a la basura corriente al final de su vida útil, sino llevarlo a los puntos de recogida específicos previstos por la normativa vigente para estos residuos.

El aparato es apto sólo para el empleo a l'interior.

ALIMENTAZIONE	350mA
POTENZA NOMINALE	1,2W

POWER SUPPLY	350mA
NOMINAL POWER	1,2W

NETZSPANNUNG	350mA
NOMINAL MACHT	1,2W

ALIMENTATION	350mA
PUISSANCE NOMINALE	1,2W

ALIMENTACIÓN	350mA
POTENCIA NOMINAL	1,2W

INSTALLAZIONE:

- Praticare un foro minimo Ø9mm per il passaggio dei cavi qualora si voglia nascondarli.
- Fissare il supporto (1) alla superficie di installazione con le viti (2) in dotazione (fig. 2).
- Fissare lo schermo (3) al supporto facendo attenzione che i ganci si incastrino nelle apposite sedi del supporto e che le tacche di riferimento (4) dello schermo vadano a coincidere con le tacche di riferimento (5) del supporto (fig. 3).
- Collegare l'apparecchio ad un alimentatore di sicurezza in corrente costante continua da **max. 350mA** (non fornito).
- Assicurarsi che l'alimentatore (non fornito) sia in grado di supportare il carico applicato (somma delle potenze assorbite dei Shine ad esso collegati) leggendo i parametri che si trovano sull'etichetta dei dati targa dell'alimentatore stesso.
- L'installazione può richiedere il coinvolgimento di personale qualificato.

INSTALLATION:

- Make an hole Ø9mm minimum for the passage of the cables if you want to hide them.
- Fix the support (1) to the surface of installation using the screws (2) in wrapping (picture nr. 2).
- Fix the screen (3) to the support paying attention that the hooks insert in the special support's centers and that the screen's notches (4) coincide with the support's notches (5) (picture nr. 3).
- Connect the device to a safety feeder in constant direct current **max. 350mA** (not supplied).
- Make sure that the feeder (not furnished) is able to support the load applied (sum of the Shine's absorbed powers connected to the spotlight) reading the parameters on the feeder's plate label.
- This operation should be carried out by a qualified electrician.

MONTAGE:

- Ein Bohrloch mit min. Ø9 mm für den Durchgang der Kabel falls sie verborgen bleiben sollen.
- Den Halterung (1) mit den beigelegten Schrauben (2) an der Installationsfläche befestigen (Abb. nr. 2).
- Den Schirm (3) an der Halterung befestigen, dabei darauf achten, daß die Haken in den bestimmen Sitzen der Halterung sich ineinanderfügen, und dass die Bezugskerben (4) des Schirms mit der Bezugskerben (5) der Halterung übereinstimmen (Abb. 3).
- Das Gerät an ein Sicherheitsspeisegerät mit **max. 350mA** Gleichstrom anschließen (nicht geliefert).
- Sich versichern, daß der Zubringer (nicht geliefert) kann die angewendete Ladung abstützen (Summe von den Shine aufgesaugten Mächten zu ihm verbunden) die Parameter lesend, daß auf dem Schild Etikett des Zubringers sind.
- Die Installation kann die Verwicklung von qualifiziertem Personal verlangen.

INSTALLATION:

- Pratiquez-Vous un trou Ø9mm minimum pour le passage des câbles si Vous voulez les cacher.
- Fixez-Vous le support (1) à la surface d'installation en utilisant les vis (2) en emballage (illustration nr. 2).
- Fixez-Vous l'écran (3) au support en faisant attention que les crochets s'encastrent dans les sièges spéciales du support et que l'encoche de référence (4) de l'écran coïncident avec l'encoche de référence (5) du support (illustration nr. 3).
- Réunissez-Vous l'appareil à un alimenteur de sûreté en courante constante continue **max. 350mA** (pas fourni).
- S'assurer que l'alimenteur (pas fourni) soit apte à soutenir la charge appliquée (somme des puissances absorbées des Shines à lui réunir) en lisant les modèles qui se trouvent sur l'étiquette de la plaque de l'alimenteur.
- L'installation peut demander l'implication de personnel qualifié.

INSTALACIÓN:

- Practicar un agujero Ø9mm mínimo por el paso de los cables en caso de que se quiera los esconder.
- Fijar el soporte (1) a la superficie de instalación utilizando los tornillos (2) en confección (fig. nr. 2).
- Fijar la pantalla (3) al soporte haciendo atención que los ganchos se encajen en las adecuadas sedes del soporte y que las muescas de referencia (4) de la pantalla vayan a coincidir con las muescas de referencia (5) del soporte (fig. 3).
- Conectar el aparato a un alimentador de seguridad de corriente continua de **max. 350mA** (no suministrado).
- Cerciorarse que el alimentador (no provisto) sea capaz de respaldar la carga sobrepuesta (suma de las potencias absorbidas de los Shine a ello conectado) leyendo los parámetros que se encuentran sobre la etiqueta de la placa de matrícula del alimentador mismo.
- La instalación puede requerir la presencia de personal cualificado.